



COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
Provinz Bozen

CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDEINA
Provincia de Bulsan

Elenco concessioni edilizie rilasciate nel mese di SETTEMBRE		Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat SEPTEMBER	Lista dla lizënzes per frabiché dates ora tl mëns de SETEMBER
n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizënza	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizënza	oggetto Gegenstand argumënt	località Örtlichkeit luech
56/2010	Prando Daniela (nata il 7.11.1957 a S.Cristina)	Progetto per la ristrutturazione dell'edificio „Pra de Metz” Projekt für die Umgestaltung des Gebäudes „Pra de Metz” Proiet per la restruturazion dl frabicat „Pra de Metz”	Str. Iman 1
57/2010	Runggaldier Walter (nato il 22.3.1954 a Bolzano)	Progetto in sanatoria ai sensi dell'art. 85 della L.U.P. n. 13/97 per il cambio della destinazione d'uso da agricola (art. 75 co. 2 lett. e) in abitazione convenzionata (art. 75 co. 2 lett. g) nel piano terra della p.ed. 1457 Projekt im Sanierungswege laut Art. 85 des L.R.O.G. Nr. 13/97, für die Änderung der Zweckbestimmung von Landwirtschaft (Art. 75 Abs. 2 Buch. e) in konventionierte Wohnung (Art. 75 Abs. 2 Buch. g) im Erdgeschoss der B.p. 1457 Proiet n sanatoria aldò dl art. 85 dla L.U.P. nr. 13/97, n cont de avëi mudà la destinazion de utilisazion tl partimënt bas ite dla p.ed. 1457 da cubatura agricola (art. 75 co. 2 pust. e) te cubatura abitativa cunvenziuneda (art. 75 co. 2 pust. g)	Str. Plesdinaz
58/2010	Demetz Walter (nato il 23.5.1961 a Bressanone)	Progetto per i lavori non ultimati per la demolizione e ricostruzione della baita, p.ed. 510, sull'Alpe „Ciaulonch” (ai sensi dell'art. 72 co. 7 della L.U.P. n. 13/97) Projekt für die Fertigstellung der Arbeiten zum Abbruch und Wiederaufbau der Kochhütte auf der Alm „Ciaulonch“, B.p. 510 (im Sinne des Art. 72 Abs. 7 des L.R.O.G. Nr. 13/97) Proiet per i lëures mo nia finei per zaré ju y fé su da nuef l medel, p.ed. 510, sun la mont de „Ciaulonch” (aldò dl art. 72 co. 7 dla L.U.P. nr. 13/97)	Str. Ciaulonch 11/B

59/2010	Mayr Roland (nato l'8.12.1966 a Bressanone) Kondrak Andreas (nato il 19.5.1989 a Bolzano) Kondrak Jolanda (nata il 20.5.1995 a Bressanone)	Progetto per la costruzione di un impianto fotovoltaico sul tetto dell'edificio abitativo, p.ed. 1086	Str. Paul 51
		Projekt zum Bau einer Photovoltaikanlage am Dach des Wohnhauses, B.p. 1086	
		Proiet per la costruzion de n mplant fotovoltaich sun l tèt dla cèsa de abitazion, p.ed. 1086	
60/2010	Prucker Angela (nata il 12.3.1976 a Bolzano) Prucker Verena (nata il 25.5.1981 a Bolzano)	Progetto per la parziale demolizione ed il risanamento dei depositi contraddistinti dalle pp.edd. 425/1 e 426/3, realizzando due cantine presso la casa „Odl”	Str. Dursan 6
		Projekt für den Teilabbruch und die Sanierung der Abstellräume auf den B.p.llen 425/1 und 426/3, mittels Errichtung von zwei Kellern beim Wohnhaus „Odl”	
		Proiet per zaré ju n pert y ressané la foltes pp.edd. 425/1 y 426/3, fajan su doi ciuleies pra la cèsa „Odl”	
61/2010	Kerschbaumer Michela (nata il 3.8.1963 a Bolzano)	Ripristino dell'accesso al garage interrato con ampliamento dello stesso e variazioni al piano terra del „Residence Panaval”, p.ed. 1130	Str. Dursan 95
		Wiederherstellung der Einfahrt zur unterirdischen Garage mit Erweiterung derselben und Änderungen des Erdgeschosses des „Residence Panaval“, B.p. 1130	
		Proiet per fé praticabl l azes al garasc sota tieria ite cun ngrandimënt de chësc y mudazions al parter dl „Residence Panaval“, p.ed. 1130	
62/2010	Insam Gottardo (nato l'11.5.1946 a S.Cristina)	Progetto per la costruzione di una veranda e per la posa in opera dell'isolamento termico per la p.ed. 897	Str. Cisles 131
		Projekt zur Errichtung eines Wintergartens und zur Anbringung einer Wärmeisolierungsschicht für die B.p. 897	
		Proiet per fé su na veranda y per mëter su na ijulazion termica per la p.ed. 897	
63/2010	Senoner Sigfrido (nato il 25.4.1943 a S.Cristina)	1. variante al progetto per l'ampliamento dell'esistente casa d'abitazione (maso Puzé) sulla p.ed. 1110	Str. Plesdinaz 148
		1. Varianteprojekt zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses (Hof Puzé) auf der Bp. 1110	
		1. varianta al proiet n cont de ngrandi la cèsa de abitazion esistënta (luech Puzé) sun la p.ed. 1110	

64/2010	Ploner Egon (nato il 20.10.1957 a S.Cristina)	Progetto per la demolizione della p.ed. 295/1, per lo spostamento della cubatura della stalla e del fienile sulla p.f. 1001/9 ai sensi dell'art. 107 co. 13 della L.U.P. n. 13/97, per lo spostamento e ampliamento del deposito macchine agricole esistente ai sensi della Del.G.P. del 29.11.2004, n. 4361 e per l'ampliamento interrato ai sensi dell'art.23 del R.E. alla L.U.P. n. 13/97 Projekt zum Abbruch der B.p. 295/1, zur Verlegung des Stall- und Stadelvolumens auf die G.p. 1001/9 im Sinne des Art. 107 Abs. 13 des L.R.O.G. Nr. 13/97, zur Verlegung mit Erweiterung des bestehenden landwirtschaftlichen Maschinenraumes im Sinne des Besch.L.R. vom 29.11.2004, Nr. 4361 und zur unterirdischen Erweiterung im Sinne des Art. 23 der D.F.V. zum L.R.O.G. Nr. 13/97 Proiet per zaré ju la p.ed. 295/1, per spusté la cubatura dla stala y dl tublà sun la p.f. 1001/9 aldò dl art. 107 co. 13 dla L.U.P. nr. 13/97, per spusté y ngrandì l magasin per mascins agricules esistènt aldò dla Del.J.P. di 29.11.2004, nr. 4361 y per l ampliament sota tiera ite aldò dl art. 23 dl R.E. ala L.U.P. nr. 13/97	Str. Sacun
65/2010	Schenk Alberto (nato il 28.9.1925 a S.Cristina)	Progetto per l'ampliamento qualitativo e quantitativo con incremento del numero dei posti letto nella parte vecchia del „Hotel Dosses“, p.ed. 441/1 Projekt für die qualitative und quantitative Erweiterung mit Erhöhung der Anzahl der Betten im Altbau des „Hotel Dosses“, B.p. 441/1 Proiet per l ampliament cualitativ y cuantitativ cun aumènt dl numer di liec tla vedla pert dl „Hotel Dosses“, p.ed. 441/1	Str. Dursan 115

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L AMBOLT

Eugen Hofer